

Navodilo za uporabo

Braltus 10 mikrogramov na dostavljen odmerek, prašek za inhaliranje, trde kapsule

tiotropij

Pred začetkom uporabe zdravila natančno preberite navodilo, ker vsebuje za vas pomembne podatke!

- Navodilo shranite. Morda ga boste želeli ponovno prebrati.
- Če imate dodatna vprašanja, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro.
- Zdravilo je bilo predpisano vam osebno in ga ne smete dajati drugim. Njim bi lahko celo škodovalo, čeprav imajo znake bolezni, podobne vašim.
- Če opazite kateri koli neželeni učinek, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom. Posvetujte se tudi, če opazite katere koli neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. Glejte poglavje 4.

Kaj vsebuje navodilo

1. Kaj je zdravilo Braltus in za kaj ga uporabljamo
2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo Braltus
3. Kako uporabljati zdravilo Braltus
4. Možni neželeni učinki
5. Shranjevanje zdravila Braltus
6. Vsebina pakiranja in dodatne informacije

1. Kaj je zdravilo Braltus in za kaj ga uporabljamo

Zdravilo Braltus vsebuje učinkovino tiotropij. Tiotropij pomaga ljudem s kronično obstruktivno pljučno boleznijo (KOPB) lažje dihati. KOPB je kronična pljučna bolezen, ki povzroča zasoplost in kašelj. Z izrazom KOPB označujemo bolezenski stanji kronični bronhitis in emfizem. Ker je KOPB kronična bolezen, morate to zdravilo uporabljati vsak dan in ne samo takrat, ko imate težave z dihanjem ali druge simptome KOPB.

Zdravilo Braltus je dolgodelujoči bronhodilatator, ki odpira dihalne poti in olajša vdihovanje in izdihovanje zraka iz pljuč. Poleg tega redna uporaba zdravila Braltus pomaga, če ste zaradi bolezni stalno zasopli. Hkrati vam bo pomagala zmanjšati vpliv bolezni na vaš vsakdan ter da boste lahko aktivni dlje časa. Z vsakodnevno uporabo tega zdravila lahko preprečite nenadno, kratkotrajno poslabšanje simptomov KOPB, ki lahko traja več dni. Zdravilo učinkuje 24 ur, zato ga boste uporabljali samo enkrat na dan.

To zdravilo se ne sme uporabljati kot reševalno zdravljenje za ukrepanje ob nepričakovanem stiskanju v prsih, kašljanju ali nenadnih napadih zasoplosti in sopenja. Namesto njega raje uporabite hitro delujoči vdihovalnik za lajšanje simptomov, kot je salbutamol. Ta vdihovalnik za lajšanje simptomov nosite vedno s seboj.

2. Kaj morate vedeti, preden boste uporabili zdravilo Braltus

Ne uporabljajte zdravila Braltus:

- če ste alergični na tiotropij ali katero koli sestavino tega zdravila (navedeno v poglavju 6),
- če ste alergični na atropin ali sorodne snovi, npr. ipratropij ali oksitropij,
- če ste alergični na laktozo ali druge sladkorje.

Opozorila in previdnostni ukrepi

Pred začetkom uporabe zdravila Braltus se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro:

- če jemljete katera druga zdravila, ki vsebujejo ipratropij ali oksitropij,
- če imate glavkom zaprtega zakotja, težave s prostato ali z uriniranjem,
- če imate težave z ledvicami,
- če ste v zadnjih 6 mesecih imeli srčni infarkt ali kakršno koli obliko nestabilnega ali življenjsko nevarnega nerednega srčnega utripa ali hudo srčno popuščanje v preteklem letu.

Zdravilo Braltus je namenjeno za vzdrževalno zdravljenje kronične obstruktivne pljučne bolezni in ga ne smemo uporabiti pri nenadnem napadu sopenja ali piskanja.

Po uporabi zdravila Braltus se lahko pojavijo takojšnje alergijske reakcije, kot so izpuščaji, otekanje, srbenje, piskanje v pljučih ali sopenje. Če se pojavijo, se **nemudoma** posvetujte z zdravnikom (glejte poglavje 4).

Zdravila za inhaliranje, kakršno je tudi zdravilo Braltus, lahko takoj po inhaliranju povzročijo stiskanje v prsih, kašelj, piskanje ali zasoplost (bronhospazem). Če se to zgodi, morate nemudoma uporabiti hitro delujoči vdihovalnik za lajšanje simptomov, kot je salbutamol. Če se pojavijo navedeni simptomi, prenehajte z uporabo vdihovalnika zdravila Braltus in se **nemudoma** posvetujte z zdravnikom.

Pazite, da praška za inhaliranje ne bi zanesli v oči, ker bi lahko povzročil ali poslabšal očesno bolezen, ki jo imenujemo glavkom zaprtega zakotja. Očesna bolečina ali nelagodje, meglen vid, mavrični kolobarji okrog luči ali barvne podobe ob sočasni pordelosti oči so možni znaki akutnega glavkoma z zaprtim zakotjem. Očesne simptome lahko spremljajo glavobol, slabost ali bruhanje. Če se pojavijo znaki in simptomi glavkoma zaprtega zakotja, morate prenehati z uporabo tega zdravila in se nemudoma posvetovati z zdravnikom, najbolje z oftalmologom.

Zdravilo v vdihovalniku lahko zmanjša normalno sekrecijo (slino) v ustih in dobite občutek suhih ust. Dolgotrajna uporaba je lahko povezana z zobnim kariesom (zobno gnilobo). Zato morate paziti na ustno higieno, izpirati usta in redno ščetkati zobe.

Obvestite zdravnika, če ste v zadnjih 6 mesecih imeli srčni infarkt ali kakršno koli obliko nestabilnega ali življenjsko nevarnega nerednega srčnega utripa ali hudo srčno popuščanje v preteklem letu. Ti podatki so pomembni, da se lahko zdravnik odloči, če je zdravilo Braltus pravo zdravilo za vas. **Ne** uporabljajte tega zdravila več kot enkrat na dan (glejte poglavje 3).

Otroci in mladostniki

Zdravila Braltus se ne sme uporabljati pri otrocih in mladostnikih, mlajših od 18 let.

Druga zdravila in zdravilo Braltus

Obvestite zdravnika ali farmacevta, če jemljete, ste pred kratkim jemali ali pa boste morda začeli jemati katero koli drugo zdravilo, vključno z drugimi vdihovalniki in zdravili, ki ste jih dobili brez recepta.

Povejte zdravniku ali farmacevtu, če jemljete ali ste v preteklosti za zdravljenje pljučne bolezni jemali podobna zdravila, npr. ipratropij ali oksitropij.

Med sočasno uporabo tega zdravila in drugih zdravil za zdravljenje KOPB, kot so vdihovalniki za lajšanje simptomov (npr. salbutamol), metilksantini (npr. teofilin) in/ali peroralni in inhalacijski steroidi (npr. prednizolon), niso poročali o specifičnih neželenih učinkih.

Nosečnost in dojenje

Če ste noseči ali dojite, menite, da bi lahko bili noseči ali načrtujete zanositev, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom, preden uporabite to zdravilo. Zdravilo smete uporabiti samo, če vam ga vaš zdravnik posebej priporoči.

Vpliv na sposobnost upravljanja vozil in strojev

Pojav omotice, meglenega vida ali glavobola lahko zmanjša vašo sposobnost za vožnjo ali upravljanje strojev.

Zdravilo Braltus vsebuje laktozo

Laktoza je vrsta sladkorja, ki jo najdemo v mleku. Če vam je zdravnik povedal, da ne prenašate nekaterih sladkorjev, se pred uporabo tega vdihovalnika posvetujte s svojim zdravnikom. Laktoza lahko vsebuje zelo majhne količine mlečnih beljakovin, ki lahko povzročijo reakcije pri osebah, ki imajo hudo preobčutljivost ali alergijo na mlečne beljakovine.

Če uporabljate zdravilo skladno s priporočenim odmerjanjem, torej eno kapsulo enkrat na dan, potem vsak odmerek vsebuje do 18 mg laktoze monohidrata.

3. Kako uporabljati zdravilo Braltus

Pri uporabi tega zdravila natančno upoštevajte navodila zdravnika. Če ste negotovi, se posvetujte z zdravnikom ali farmacevtom.

Priporočeni odmerek je inhalacija vsebine **ene** kapsule **enkrat na dan** z vdihovalnikom Zonda. **Ena** kapsula zagotavlja potreben dnevni odmerek tiotropija (dostavljen odmerek 10 mikrogramov tiotropija); **ne** vzemite večjega odmerka, kot je priporočeno.

To zdravilo poskusite uporabiti vsak dan ob isti uri. To je pomembno, ker to zdravilo deluje 24 ur.

Kapsule so namenjene le inhaliranju in niso za peroralno jemanje.

Kapsul ne smete pogoltniti!

Vdihovalnik Zonda, v katerega morate vstaviti kapsulo zdravila Braltus, kapsulo preluknja, da lahko prašek vdihnete.

Za inhalacijo morate uporabiti vdihovalnik Zonda. Ne uporabljate drugega vdihovalnika za inhaliranje kapsul zdravila Braltus.

Poskrbite, da znate pravilno uporabljati vdihovalnik Zonda. Navodila za uporabo vdihovalnika Zonda so na drugi strani tega navodila za uporabo. Pazljivo sledite tem navodilom za uporabo. Slike za pravilno vstavitve kapsule v vdihovalnik so na voljo tudi na notranji strani pokrova škatle. **Da bi se izognili tveganju zadušitve, NIKOLI ne vstavite kapsule neposredno v ustnik.** Če vam uporaba vdihovalnika Zonda povzroča težave, prosite zdravnika, farmacevta ali medicinsko sestro, naj vam pokaže, kako deluje.

Če je potrebno, lahko po inhalaciji ustnik vdihovalnika Zonda obrišete s suho krpo ali robčkom.

Pazite, da v vdihovalnik Zonda ne boste pihali. Med uporabo zdravila Braltus, pazite, da ne bi praška zanesli v oči. Če prašek zaide v oči, lahko povzroči meglen vid, bolečino in/ali pordelost oči; morate oči **nemudoma** sprati s toplo vodo. Nato se **takoj** posvetujte z zdravnikom.

Če imate občutek, da se vam dihanje poslabšuje, o tem čim prej obvestite zdravnika.

Uporaba pri otrocih in mladostnikih

Zdravila Braltus se ne sme uporabljati pri otrocih in mladostnikih, mlajših od 18 let.

Če ste uporabili večji odmerek zdravila Braltus, kot bi smeli

Če ste v enem dnevu uporabili več zdravila Braltus kot ga vsebuje 1 kapsula, se morate **nemudoma** posvetovati z zdravnikom. V tem primeru je večja možnost, da se bodo pojavili neželeni učinki, kot so suha usta, zaprtost, težave z uriniranjem, povečan srčni utrip ali meglen vid.

Če ste pozabili uporabiti zdravilo Braltus

Če ste pozabili uporabiti odmerek, ga uporabite takoj, ko se spomnite, toda **ne** dveh odmerkov hkrati ali na isti dan. Nato uporabite naslednji odmerek kot običajno. **Ne** uporabite dvojnega odmerka, če ste pozabili uporabiti prejšnji odmerek.

Če ste prenehali uporabljati zdravilo Braltus

Preden prenehate uporabljati zdravilo Braltus, se pogovorite z zdravnikom ali farmacevtom. Če boste zdravilo Braltus prenehali uporabljati, se vam lahko poslabšajo znaki in simptomi KOPB.

Če imate dodatna vprašanja o uporabi zdravila, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro.

4. Možni neželeni učinki

Kot vsa zdravila ima lahko tudi to zdravilo neželene učinke, ki pa se ne pojavijo pri vseh bolnikih.

Po uporabi zdravila Braltus se lahko pojavijo resni neželeni učinki, kot so alergijske reakcije, ki povzročijo zatekanje obraza ali grla (angioedem), možne pa so tudi druge preobčutljivostne reakcije (npr. nenadno znižanje krvnega tlaka ali omotica) ali piskanje in zasoplost, ki se pojavijo samostojno ali v sklopu hude alergijske reakcije (anafilaktične reakcije). Poleg tega se lahko, tako kot pri vseh inhalacijskih zdravilih, pri nekaterih bolnikih takoj po inhalaciji pojavijo nepričakovano stiskanje v prsih, ki ga spremljajo kašelj, piskanje ali zasoplost (bronhospazem).

Če se pojavi kar koli od naštetega, se **nemudoma** posvetujte z zdravnikom.

Ne uporabite zdravila Braltus, dokler ne obiščete zdravnika ali se z njim posvetujete. Če se vam pojavi piskanje in zasoplost morate nemudoma uporabiti hitro delujoč »olajševalec«.

Drugi neželeni učinki, ki so jih opazili pri bolnikih, ki so uporabljali to zdravilo, so po pogostnosti pojavljanja navedeni spodaj:

Pogosti (pojavijo se lahko pri največ 1 od 10 bolnikov):

- suha usta: ta učinek je običajno blag

Občasni (pojavijo se lahko pri največ 1 od 100 bolnikov):

- omotica
- glavobol
- motnje okušanja
- meglen vid
- neenakomerno bitje srca (atrijska fibrilacija)
- boleče grlo (faringitis)
- hripavost (disfonija)
- kašelj
- zgaga (gastroezofagealna refluksna bolezen)
- zaprtost
- glivične okužbe ust in žrela (orofaringealna kandidaza)
- izpuščaj
- težave z uriniranjem (zastoj ali retencija urina)
- boleče uriniranje (dizurija)

Redki (pojavijo se lahko pri največ 1 od 1.000 bolnikov):

- težave pri spanju (nespečnost)
- mavrični kolobarji okrog luči ali barvne podobe ob hkratni pordelosti oči (glavkom)
- povečan očesni tlak
- neenakomerno bitje srca (supraventrikularna tahikadija)
- pospešen srčni utrip (tahikadija)
- zaznavanje srčnega utripa (palpitacije)
- stiskanje v prsih, ki ga spremljajo kašelj, piskanje ali zasoplost, takoj po inhalaciji (bronhospazem)
- krvavitev iz nosu (epistaksa)
- vnetje grla (laringitis)
- vnetje sinusov (sinusitis)

- blokada v črevesju ali odsotnost premikanja črevesja (črevesna zapora, vključno s paraličnim ileusom)
- vnetje dlesni (gingivitis)
- vnetje jezika (glositis)
- težave pri požiranju (disfagija)
- vnetje ust (stomatitis)
- siljenje na bruhanje (navzea)
- koprivnica (urtikarija)
- srbenje (pruritus)
- okužbe sečil

Neznana pogostnost (pogostnosti iz razpoložljivih podatkov ni mogoče oceniti):

- primanjkljaj vode v organizmu (dehidracija)
- zobni karies
- kožna okužba ali kožna razjeda
- suha koža
- otekanje sklepov

Poročanje o neželenih učinkih

Če opazite katerega koli izmed neželenih učinkov, se posvetujte z zdravnikom, farmacevtom ali medicinsko sestro. Posvetujte se tudi, če opazite neželene učinke, ki niso navedeni v tem navodilu. O neželenih učinkih lahko poročate tudi neposredno na:

Javna agencija Republike Slovenije za zdravila in medicinske pripomočke

Sektor za farmakovigilanco

Nacionalni center za farmakovigilanco

Slovenčeva ulica 22

SI-1000 Ljubljana

Tel: +386 (0)8 2000 500

Faks: +386 (0)8 2000 510

e-pošta: h-farmakovigilanca@jazmp.si

spletna stran: www.jazmp.si

S tem, ko poročate o neželenih učinkih, lahko prispevate k zagotovitvi več informacij o varnosti tega zdravila.

5. Shranjevanje zdravila Braltus

Zdravilo shranjujte nedosegljivo otrokom!

Tega zdravila ne smete uporabljati po datumu izteka roka uporabnosti, ki je naveden na škatli in nalepki plastenke, poleg oznake EXP. Rok uporabnosti zdravila se izteče na zadnji dan navedenega meseca.

Ne shranjujte v hladilniku ali zamrzujte.

Plastenko shranjujte tesno zaprto. Shranjujte v originalni ovojnini za zagotovitev zaščite pred vlago. Zdravilo porabite v 30 dneh (plastenke s 15 kapsulami) ali v 60 dneh (plastenka s 30 kapsulami) po odprtju plastenke.

Vdihovalnik Zonda se lahko uporablja le s kapsulami v plastenki, ki jo boste prejeli bodisi v istem pakiranju kot vdihovalnik bodisi v povezanem pakiranju, v katerem je vdihovalnik pakiran v ločeni škatli. Ne uporabljajte vdihovalnika z novo plastenko s kapsulami.

Zdravila ne smete odvreči v odpadne vode ali med gospodinjske odpadke. O načinu odstranjevanja zdravila, ki ga ne uporabljate več, se posvetujte s farmacevtom. Taki ukrepi pomagajo varovati okolje.

Vdihovalnik je treba odstraniti v skladu z lokalnimi predpisi.

6. Vsebina pakiranja in dodatne informacije

Kaj vsebuje zdravilo Braltus

- Učinkovina je tiotropij. Ena kapsula vsebuje 13 mikrogramov učinkovine tiotropija (v obliki tiotropijevega bromida). Z inhalacijo vsebine ene kapsule boste iz ustnika vdihovalnika Zonda v pljuča vdihnili 10 mikrogramov tiotropija.
- Drugi sestavini zdravila sta laktoza monohidrat (vsebina kapsule) in hipromeloza (ovojnica kapsule).

Izgled zdravila Braltus in vsebina pakiranja

Zdravilo Braltus 10 mikrogramov na dostavljen odmerek, prašek za inhaliranje, trde kapsule so brezbarvne in prosojne trde kapsule, ki vsebujejo bel prašek.

Zdravilo je na voljo v plastenkah z navojno zaporko. Plastenke so pakirane v škatlo skupaj z vdihovalnikom Zonda. Vdihovalnik Zonda ima osnovo in pokrovček zelene barve in bel potisni gumb.

Zdravilo Braltus je na voljo v pakiranjih po 15 ali 30 kapsul in vdihovalnikom Zonda in v skupnem pakiranju, ki vsebuje 60 kapsul (2 pakiranj po 30 kapsul) in 2 vdihovalnika Zonda ali 90 kapsul (3 pakiranja po 30 kapsul) in 3 vdihovalnike Zonda.

Povezano pakiranje: 30 kapsul (plastenka) v škatli skupaj z 1 vdihovalnikom Zonda, ki je pakiran v ločeni škatli.

Na trgu morda ni vseh navedenih pakiranj.

Način in režim predpisovanja in izdaje zdravila

Predpisovanje in izdaja zdravila je le na recept.

Imetnik dovoljenja za promet:

Teva B.V.
Swensweg 5
2031 GA Haarlem
Nizozemska

Proizvajalci:

Laboratorios LICONSA S.A.
Avda. Miralcampo, No 7, Polígono Industrial Miralcampo
19200 Azuqueca de Henares, Guadalajara
Španija

Teva Pharma B.V.
Swensweg 5
2031 GA Haarlem
Nizozemska

Teva Operations Poland Sp. z o.o
ul. Mogilska 80
31-546 Krakow
Poljska

Actavis Ltd

BLB015, BLB016, Bulebel Industrial Estate
ZTN3000 Zejtun
Malta

Zdravilo je v državah članicah EGP pridobilo dovoljenje za promet z naslednjimi imeni:

Avstrija	Braltus 10 Mikrogramm pro abgegebener Dosis Kapseln mit Inhalationspulver
Belgija	Braltus 10 micrograms Inhalatiepoeder in harde capsule/ Poudre pour inhalation en gélule/ Hartkapsel mit Pulver zur Inhalation
Bolgarija	Braltus 10 микрограма на доставена доза прах за инхалация, твърда капсула
Hrvaška	Braltus 10 mikrograma po isporučenoj dozi, prašak inhalata, tvrde kapsule
Ciper	Braltus 10 μικρογραμμάρια ανά χορηγούμενη δόση, κόνις για εισπνοή, καψάκιο, σκληρό
Češka	Braltus 10 mikrogramů/dávka, prášek k inhalaci ve tvrdých tobolkách
Danska	Braltus
Estonija	Braltus
Finska	Braltus 10 mikrog / vapautunut annos inhalaatiojauhe, kapseli, kova
Nemčija	Braltus 10 Mikrogramm Hartkapseln mit Pulver zur Inhalation
Grčija	Braltus 10 μικρογραμμάρια ανά χορηγούμενη δόση, κόνις για εισπνοή, καψάκιο, σκληρό
Madžarska	Braltus 10 mikrogramm adagolt inhalációs por kemény kapszulában
Irska	Braltus 10 microgram per delivered dose inhalation powder, hard capsule
Italija	Tiotropio Teva Italia 10 microgammi per dose erogata polvere per inalazione, capsula rigida
Latvija	Braltus 10 mikrogrami saņemtajā devā, inhalācijas pulveris cietās kapsulās
Litva	Braltus 10 mikrogramų/dozėje įkvepiamieji milteliai (kietosios kapsulės)
Luksemburg	Braltus 10 Mikrogramm pro abgegebener Dosis Kapsel mit Inhalationspulver
Nizozemska	Tiotrus 10 microgram per afgegeven dosis inhalatiepoeder in harde capsules
Norveška	Braltus
Poljska	Braltus
Portugalska	Braltus
Romunija	Gregal 10 micrograme pulbere de inhalat, capsula
Slovaška	Braltus 10 mikrogramov
Slovenija	Braltus 10 mikrogramov na dostavljen odmerek, prašek za inhaliranje, trde kapsule
Španija	Braltus 10 microgramos/dosis liberada polvo para inhalación
Švedska	Braltus
Združeno kraljestvo	Braltus 10 microgram per delivered dose inhalation powder, hard capsule

Navodilo je bilo nazadnje revidirano dne 4. 4. 2023.

Zadnja stran navodila za uporabo:

Navodilo za uporabo vdihovalnika Zonda

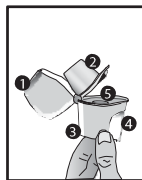
Spoštovani bolnik/bolnica,
vdihovalnik Zonda je namenjen za vdihavanje zdravila iz kapsul Braltus, ki vam jih je vaš zdravnik predpisal za težave z dihanjem.

Ravnajte natančno po zdravnikovih navodilih za uporabo zdravila Braltus. Vdihovalnik Zonda je oblikovan posebej za zdravilo Braltus. Z njim ne smete inhalirati drugih zdravil. Kapsule morate inhalirati le z vdihovalnikom Zonda. Za inhaliranje kapsul zdravila Braltus **ne** smete uporabljati drugega vdihovalnika. Ena kapsula vsebuje le majhno količino praška. **Ne** odprite kapsule, saj morda ne bo delovala.

Vdihovalnik Zonda se mora uporabljati s priloženo plastenko kapsul, ki jo boste prejeli bodisi v istem

pakiranju kot vdihovalnik bodisi v povezanem pakiranju, v katerem je vdihovalnik pakiran v ločeni škatli. Vdihovalnika ne uporabljajte ponovno z naslednjo plastenko kapsul. Vdihovalnik Zonda morate zavreči po 15 uporabah (če se uporablja skupaj s pakiranjem po 15 kapsul) ali 30 uporabah (če se uporablja skupaj s pakiranjem po 30 kapsul).

Zonda

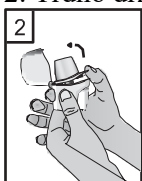


1. pokrovček
2. ustnik
3. osnova
4. prebodni gumb
5. osrednja komora

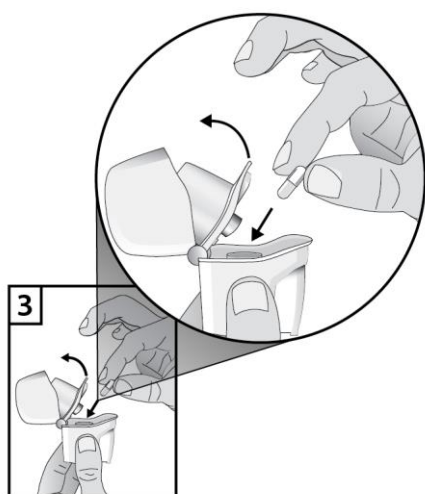
1. Povlecite pokrovček navzgor.



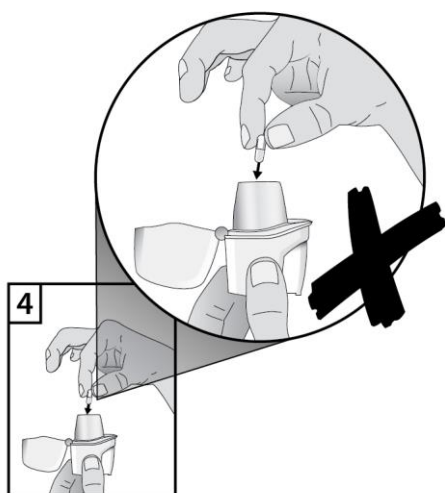
2. Trdno držite osnovo vdihovalnika in odprite ustnik, tako da ga povlečete navzgor, v smeri puščice.



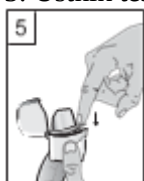
3. Tik preden uporabite zdravilo, vzemite kapsulo zdravila Braltus iz plastenke in plastenko tesno zaprite. Vstavite eno kapsulo v osrednjo komoro v osnovi vdihovalnika. Kapsule **ne** shranjujte v vdihovalniku Zonda.



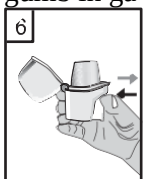
4. Da bi se izognili tveganju zadušitve, **NIKOLI** ne vstavite kapsule neposredno v ustnik.



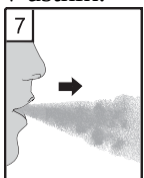
5. Ustnik tesno zaprite, da se slišno zaskoči, pokrovček pa pustite odprt.



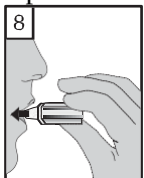
6. Vdihovalnik primite tako, da bo ustnik obrnjen navzgor in samo enkrat do konca pritisnite prebodni gumb in ga spustite. Prebodni gumb pri tem preluknja kapsulo tako, da boste lahko inhalirali zdravilo.



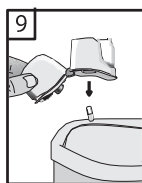
7. Izdihnite zrak, kolikor morete. Pomembno je, da ne izdihnete v ustnik. Ves čas se izogibajte dihanju v ustnik.



8. Vstavite ustnik v usta in držite glavo v pokončnem položaju. Z ustnicami tesno objemite ustnik in počasi ter globoko vdihnite, da boste slišali ali čutili tresenje kapsule znotraj osrednje komore. Zadržite dih, kolikor brez težav zmorete in istočasno vdihovalnik vzemite iz ust. Nato normalno zadihajte. Še enkrat ponovite postopek po navodilih v točkah 7 in 8, tako da boste kapsulo popolnoma izpraznili.



9. Po uporabi ponovno odprite ustnik in iztresite prazno kapsulo. Ustnik in pokrovček zaprite in shranite vaš vdihovalnik Zonda.



Vdihovalnik Zonda je medicinski pripomoček (CE).

Izdelovalec vdihovalnika:

Laboratorios LICONSA S.A.

Avda. Miralcampo, No 7, Polígono Industrial Miralcampo

19200 Azuqueca de Henares, Guadalajara

Španija



0051